

釋秋先生與華僑教育

楊裕芬

編者按：程其保釋秋先生已於本年五月二十九日在美逝世，程先生生前曾函邀楊裕芬教授將本文郵寄本誌發表，因信件往返延誤時日，本文寄到時，程先生已遽歸道山，為遵照程先生愛護本誌之雅意，特予全文照刊，以饗讀者。

其人可親，其德可敬；

保和則泰，保道則昌。

這一對壽聯是裕芬於程其保釋秋先生七秩華誕時，謹撰寫來恭祝他的。日月如流，本年又屆釋秋先生八秩雙壽大慶了。在這十年當中，不獨親友間有了不少的變動，連國家以至整個世界都發生了很大的波盪。但是釋秋先生在這十年期間，不特身體老當益壯，而且對文化及國家所作的貢獻更加宏偉，這豈僅是釋秋先生個人的勳勞，實在應為國家社會所同慶。

海內外文藝界人士及先生的親友，為求祝賀釋秋先生八秩華誕，特編印紀念冊以表崇敬，並囑裕芬寫一篇短文。不敏雖自維淺薄，但藉此可以貢其景仰和晉祝的衷誠，因此敬就年來在海外親睹華僑教育方面備受釋秋先生的匡導和愛護，述其概要。

僑教與國家的關係

「華僑為革命之母」乃 國父孫中山先生的遺訓，海內外人士亦均深佩其言，用不着再加解釋。可是海外的僑胞人數雖然與日俱增，但老一辈親助 國父革命建立民國的僑胞漸漸地過去了，

後一輩的僑胞以及僑青敬愛祖國的心情如何，是否和老一輩的一樣，實在值得注意和警惕。大家都知道有一部份僑胞和僑青不獨未能發揚中華文化，甚至連祖國的語言文字也不諳習，雖有華僑之名，而無華僑之實，我們怎能希望他們「承先啓後」，「繼往開來」，在海外光榮地做一個堂堂正正的中華兒女，對祖國忠誠地「出財出力」表現出「萬眾歸心」呢？

因此有識之士早已倡說「無僑教即無僑胞」，祖國當局亦予注意。雖然計劃更須充實，工作極應集中，而海外各地僑教在僑委會指導匡助之下，尤其在當前艱困的環境，總算下了不少功夫。當地僑胞亦盡力提倡推進，雖結果未能盡符理想，但確有了進步。即如紐約方面，教授僑青的華文學校年來迭有增加，其中以中華公所直轄的華僑學校規模較大，學生較多。查該校創立於前清宣統元年，開學時祇有學生二十人，後來歷經策進，七年前裕芬承乏中華公所主席兼該校董事長時，由幼稚園小學以至初中高中暨音樂美術樂隊以及各科補習班，並增設星期日星期六班，總計九十二班，學生共達二千六百餘人，現在則增至三千人，可見該校進展之速，亦即證明需要之

切。唯是該校既無基金，又不便多收學費，深感難以維持。最近倡議募集基金，以資因應，祖國當局率先撥助十萬美元，僑界亦正竭力勸捐，希望早日集得相當數目，每年運用子息，俾可維持。其他方面，諸如課本之應改進，校舍之待擴充，學校良好風氣之亟須保持，中華傳統文化之乘時發展，在在均有賴於海內外人士之同心協力，用策全功。

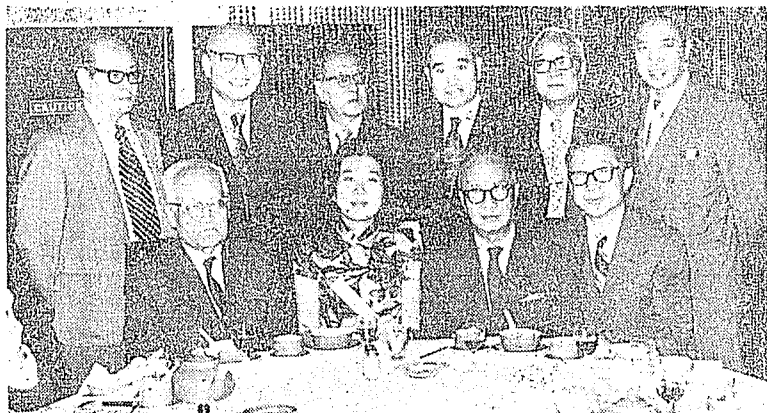
釋秋先生在美的貢獻

釋秋先生早歲獻身教育，老而彌篤，績效昭彰，賢勞卓著。在他自述「六十年教育生涯」中，顯示出他在國內以及海外對文化教育的貢獻，早已有口皆碑，毋俟贅贅。裕芬現在祇摘錄最近二十多年來釋秋先生在美國所建樹的勞績。

釋秋先生在主持中華文化協會之前，是在紐約華美協進社從事發揚中華文化及輔導留美同學等工作。這個機構除了開設有關中華文化各項課程外，常常舉行各種中華文藝的展覽及演講等等，對於中西文化交流着實有了相當成就。每年協助留美同學在暑期介紹工作，也獲得同學們的感戴。釋秋先生一直至年屆古稀，依例退休，方才

擺脫了這個職務。

然而禪秋先生身體仍很健康，對國家社會服務的精神仍很旺盛，剛好那時中華文化協會在紐約重新成立，理事長于斌野聲主教因須在台北兼長輔仁大學，禪秋先生就被公推代理理事長，實際



民國六十二年冬紐約中華文復會聚餐
留影：前排右起曹敬章、程其保、吳曉棟、梁和鈞、後排右起林微初、薛光前、項定榮、本文作者楊裕芬。

負責主持會務。

中華文化協會歷史相當悠久，據悉在三十年前已在美京華盛頓創設，于主教就是負責人，去世不久前任美國眾議院議長中國之友麥可邁先生也是主要份子，以策進中美文化增強兩國友誼為宗旨。後來會務停頓下來，到了前幾年遷至紐約復興成立。該會雖然重建伊始，經費不充，但在禪秋先生領導和同仁努力之下，會務推進，相當順利。其中值得特別提出的，每年舉行中美問題討論會，向在大酒店舉行餐敘，除作專題研討及宣讀論文外，並約請名人演講，參加者甚為踴躍，每次均達三四百人，頗為中外所稱道。此外又每年推選對中美文化有特殊貢獻的人士致送獎狀，並在慶祝農曆新年春節宴會中由得獎者親自接受，甚為隆重，而於推選此項得獎者中，不少僑界文化人士獲得是項榮譽，足見禪秋先生對華僑文教之重視與關懷。

裕芬景仰禪秋先生已久，在美洽晤較多，常承指導。猶憶裕芬於任中華公所主席時，曾組織美東國民外交委員會，團結僑胞及文化人士，致力國民外交，荷蒙禪秋先生參加策劃。及後裕芬轉任中華文教組，復承繼續匡助支持。年前裕芬認承僑界及學人推舉仿照美國各民族先例，創設全美華裔文化協進會，以求爭取華裔有關文化之平等福利，更仰多方提示，當中雖經困阻，最後幸告達成，懷感雲情，曷勝銘紉！裕芬不敏在中華文化協會擔任常務理事有年，禪秋先生不恥下問，常常與我商擬文件及計劃；又為着便利代表他出席各項會議及活動起見，於年前特提舉裕芬

兼任祕書長，緬仰前輩過愛，真是既感且愧！

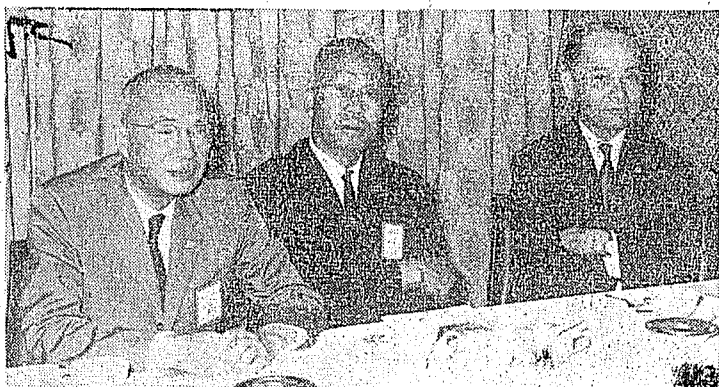
禪秋先生與僑校教師

禪秋先生對華僑教育既如此關心，對僑校教師自倍加親切。因此他於去年孔子誕辰之前，特地囑我撰寫一幅中堂，配以鏡架，預備紐約各界在哥倫比亞大學師範學院慶祝教師節晚會中，由他代表中華文化協會致送給紐約華僑學校全體教師，藉表敬慰之意。在致送典禮中，僑校胡意秋校長代表全體教師接受，禪秋先生還很鄭重地宣讀了一篇頌詞。

我們中國人是崇尚禮義的，更何况是教師們，所以胡意秋校長於去年十一月初對我說，僑校全體教師決定敬送紀念盾牌與禪秋先生，一方面是表示景仰他的道德功業，同時是答謝他贈送中堂鏡屏的盛意，要我向禪秋先生先容，恭請他和夫人於十一月廿五日下午五時蒞臨，並邀請夏功權大使伉儷及薛光前博士伉儷等參加。經我轉達之後，禪秋先生很謙虛的答應並準時偕同夫人蒞臨僑校，約請的嘉賓也都到齊。僑校老師們於敬送禪秋先生刻着「春風化雨」紀念盾牌之後，並邀請參加典禮的嘉賓及僑領等同至華埠高華飯店晚餐，備極歡洽。事後禪秋先生很興奮地告訴我，他說「我以為僑校老師們送給我紀念品已很感激，那裏知道竟在大禮堂隆重舉行，堂上滿座了學生，還請了這麼多嘉賓僑領。禮畢又大排筵席，共同歡宴。這種舉動，不特令我個人深深感動，實在是表現出僑胞和文教人士進一步的大團結，真是太有意義了」。

程秋先生的風範和影響

綜上所述，祇是釋述程秋先生在紐約與僑胞於文教方面致力的經過，乃程秋先生在文教成就中的一環。其實即就紐約方面而言，程秋先生和一班友好創立華學教師學會，中西會員甚多，現在蒸蒸日上。又在



程其保先生（左）民國五十九年返國出席全國教育會時與前教育部長張其昀（中），教育部長鍾皎光（右）合影。

我國未退出聯合國前，經常代表我國出席文教組織會議，力持正義，慷慨陳詞，獲得大多數的會員國贊同，使我國文教主張得以弘揚於世界。此外並兼任中華文化復興運動促進會紐約分會召集

人之一，聯繫各方文教機構和人士，彌佩賢勞。再就華僑教育來說，除了他在海外直接參與匡導外，間接方面的影響則更大更深。因為程秋先生講學及主持教育行政數十年，現在海內外許多教師以及從事文教工作的人士，其中不少是程秋先生的高足和後學，他們秉承及私淑着程秋先生的言論軌範去傳播儒教的種子，培植海外的儒青，影響所及，那就更不可以道里計了！

我們很欣慰程秋先生雖然年登八秩，仍是精神矍鑠，治事如恆。最近來自祖國的國泰女子籃球隊於獲得美國甘乃迪學院舉辦的國際女子籃球邀請賽冠軍之餘，特至紐約和當地女子籃球隊於聖若望大學球場作友誼比賽，程秋先生偕同夫人翩然蒞止，欣賞球藝，鼓舞球員，並贈送國泰隊錦旗，以資紀念。足徵康強逢吉，福壽無疆。這固

然是程秋先生「大德必大壽」所致，而程秋夫人相莊賢淑，敬愛周詳，茲者極婺雙輝，同臻上壽，深為親友所讚佩祝頌！謹賦五古，以殷篇末，藉表賀忱，並祈大雅教正！

華夏彰文化，儒林重二程。地靈興俊彥，江右夙馳名。太學燕京盛，清華著鳳鳴。新陸弘深造，長風勵壯行。學成以致用，樂育作菁英。好述齊家室，琴瑟葉雙清。兩主省教政，淳俗歌化成。文會參聯國，鴻詞四座驚。友邦敦陸誼，朝野競歡迎。教師聯海外，華學益昌明。靄靄匡儒教，莘莘爭吐榮。仁人享大壽，八秩晉彭聃。雙星耀東美，俯仰慰生平。箕裘欽克紹，蘭桂振家聲。不才承青睞，懿德切葵傾。抒誠獻賀頌，五福慶盈盈。

維新書局

局址：臺北市懷寧街一〇二號
郵儲劃撥：六一八五號 電話：三一—一三五—

中央研究院歷史語言研究所集刊 第一本至二十二本共二十三冊 九〇〇〇元

明清史料 歷史語言研究所專刊 甲乙丙丁戊五編 共十五冊 四五〇〇元

元朝秘史三種 依據四部叢刊本，葉德輝本，永樂大典十五卷本彙編，附錄元秘史地理考證，元秘史山川地名考。張興唐解題。 九〇〇元

中國書網

六祖壇經箋註

先秦兩漢之陰陽五行學說

高越天 二二五元
丁福保 六〇元

闕里文獻考

呂晚村先生文集

國父與江蘇

國父思想大系

翁文恭公遺集

李漢三 三〇〇元
丁鵬雲 一二五元
王鴻緒 三七五元
臧玉林 三七五元

經學源流考
詩經傳說彙纂
經義雜記

國立北平圖書館 六〇〇元
孔繼芬 六二五元
呂留良 二二五元
李鴻儒 一五〇元
黎聖倫 三〇元
翁同龢 一二〇元